

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

БЕНЗИНОВЫЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ

| PT 47BS | PT 52BS | PT 54BS |



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	13
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ПЕРИОДИЧНОСТЬ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	14
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	15
СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ	16
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	17
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	18

PATRIOT

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение, бензиновой газонокосилки PATRIOT, далее - газонокосилки. Руководство по эксплуатации, которое Вы держите в руках (в дальнейшем – «руководство»), является неотъемлемой частью инструмента. Если Вы передаёте газонокосилку в пользование третьим лицам, обязательно передайте им руководство.



ВНИМАНИЕ! Пользователь данного изделия должен перед первым использованием изделия внимательно прочитать данное Руководство по эксплуатации. Соблюдайте все указания и сохраните Руководство для дальнейшего использования. Ни в коем случае не позволяйте детям или другим лицам, не ознакомившимся с данным Руководством по эксплуатации, пользоваться изделием. При смене пользователя следует передать вместе с изделием Руководство по эксплуатации.

Вся информация основана на данных завода-изготовителя, действующих на момент издания настоящего руководства. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без дополнительного уведомления.



ВНИМАНИЕ! Невыполнение данных требований может повлечь за собой гибель или серьезные травмы обслуживающего персонала.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	PT 47BS	PT 52BS	PT 54 BS
Двигатель	Briggs&Stratton, 140cc	Briggs&Stratton, 163cc	Briggs&Stratton, 163cc
Модель двигателя	500E	675EXi	675EXi
Обороты двигателя, об/мин	3000	3000	3000
Ширина скашивания, мм	460	510	530
Высота скашивания, мм	25-75	25-75	25-75
Объем травосборника, л	60	60	60
Система старта	Ручной запуск	Ручной запуск	Ручной запуск
Регулировка высоты	Центральная	Центральная	Центральная
Количество режимов регулировки высоты	7	7	7
Объем бензобака, л	0,8	1,0	1,0
Объем картера, л	0,47	0,47	0,47
Привод на колеса	+	+	+
Диаметр колес (передние/задние), мм	178/254	203/279	203/279
Габаритные размеры упаковки, мм	860x570x520	830x570x480	830x570x480
Вес, кг	31	34	36

ВНИМАНИЕ!

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГАЗОНОКОСИЛКИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ОРГАНАМИ УПРАВЛЕНИЯ И ПРАВИЛЬНЫМ ЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ГАЗОНОКОСИЛКИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ ОТСУТСТВУЮТ ПОСТОРОННИЕ ПРЕДМЕТЫ (КАМНИ, ВЕТКИ, АРМАТУРА И Т. Д.).

- К работе с газонокосилкой не допускаются лица, не достигшие 18 лет, не ознакомленные с инструкцией по эксплуатации или находящиеся в состоянии наркотического или алкогольного опьянения.
- Во время работы в радиусе 6 метров не должно находиться посторонних лиц.
- Используйте газонокосилку только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.
- Остерегайтесь получения возможных травм рук, ног и головы.
- При работе всегда находите в специальной обуви на резиновой подошве, используйте специализированную одежду, перчатки и средства защиты органов зрения и слуха.
- Избегайте кошения на сырой траве - скользкая поверхность может привести к потере равновесия и травмам.
- Помните, что бензин является легко воспламеняющейся жидкостью. Храните топливо только в специально предназначенных для этого емкостях. Заправляйте косилку только вне помещений, при этом запрещено курить! Заправляйте косилку только при остановленном и остывшем двигателе. Если топливо разлилось, избегайте работы в этой области до полного выветривания паров бензина.
- Работайте только при наличии предусмотренных производителем устройств безопасности на газонокосилке.
- Перед началом работы отрегулируйте положение рукоятки управления для максимального удобства при работе.
- При запуске газонокосилки стойте на безопасном удалении от деки ножа, не стойте напротив окна выброса травы.
- При работающем двигателе никогда не наклоняйте газонокосилку, не пытайтесь убрать, поправить какие-то предметы под декой - это может привести к серьезным травмам!
- При работе всегда сохраняйте устойчивое положение, будьте особенно внимательны при работе на склонах.
- При работе на склонах перемещайтесь только поперек уклона, никогда вверх или вниз.
- Без крайней необходимости не двигайте косилку задним ходом на себя при работающем двигателе. При таком движении контролируйте область позади себя, под ногами, чтобы избежать падения.
- Выключайте двигатель газонокосилки и снимайте колпачок со свечи зажигания:

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- При переходе с одного обрабатываемого участка на другой, а также при перерывах в работе,
 - Перед проверкой или очисткой области под декой или окна выброса скошенной травы,
 - При ударе ножа о посторонний предмет,
 - При вибрации косилки
- Проводя любые регулировочные или ремонтные работы, в том числе регулировку высоты кошения, а также замену режущего инструмента, выключайте газонокосилку.
- Выключайте двигатель и ожидайте полной остановки ножа перед очисткой газонокосилки.
- Запрещается включать газонокосилку при наличии внешних недостатков или повреждений.
- Периодически проверяйте состояние режущего ножа. Все неисправные детали должны быть заменены на новые. Для замены используйте только оригинальные запасные части. Использование неоригинальных запасных частей может привести к серьезным травмам пользователя и повреждениям газонокосилки.
- Очищайте газонокосилку от остатков скошенной травы или грязи сразу после окончания работы.
- Перед проведением работ по ремонту, обслуживанию и замене режущего ножа, выключите двигатель и дождитесь полной остановки вращения двигателя.
- Глушитель и другие части двигателя сильно разогреваются в процессе работы. Во избежание ожогов не притрагивайтесь к деталям двигателя, пока он не остынет после работы

PATRIOT

ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ

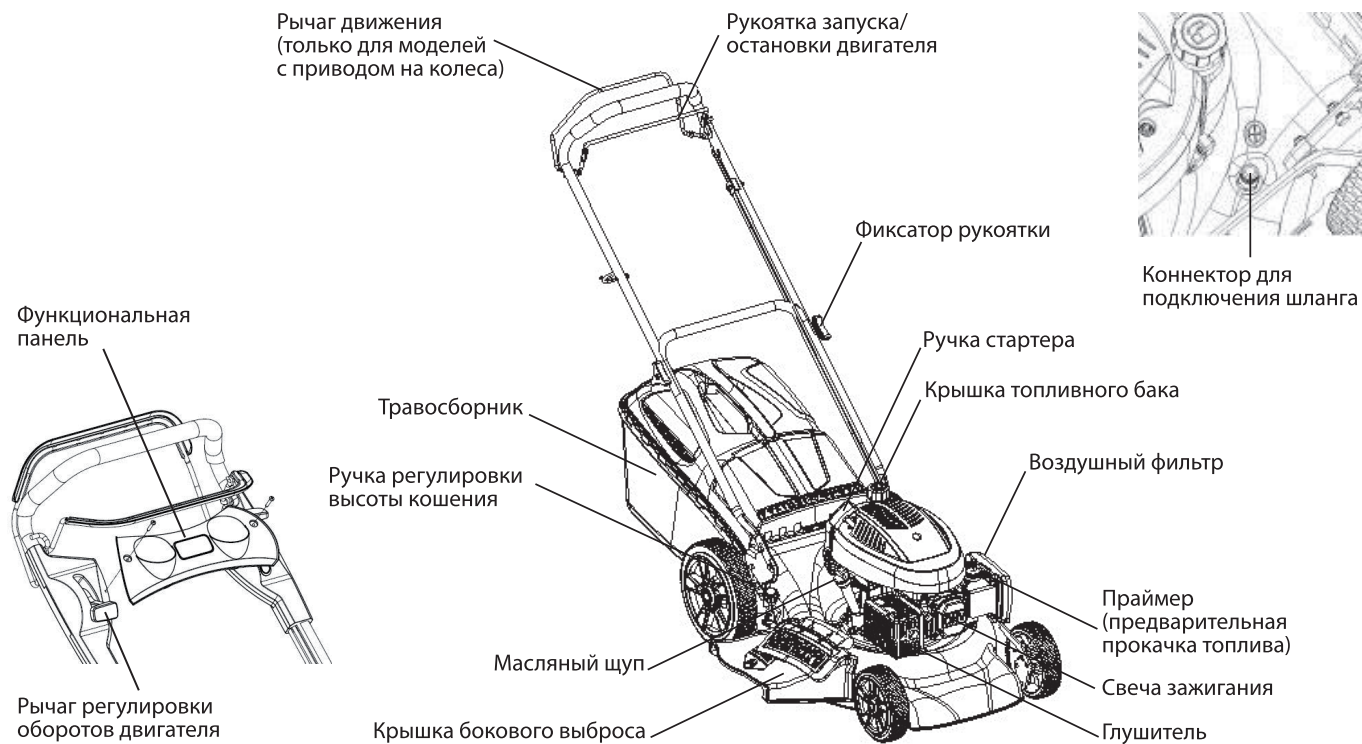


Рис. 1

ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ

В момент покупки газонокосилка передается покупателю в картонной упаковке, внутри которой предусмотрены специальные защитные элементы, обеспечивающие целостность при её транспортировке. Сняв бандажные ленты и металлические скрепки, открыть верхние клапана коробки и осторожно поднять газонокосилку. Извлечь все комплектующие.

ВНИМАНИЕ! ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ И ПРОВЕРЬТЕ СОХРАННОСТЬ ГАЗОНОКОСИЛКИ.

Перед началом эксплуатации газонокосилки - внимательно прочитайте руководство пользователя!

- внимательно ознакомьтесь с расположением органов управления газонокосилки; научитесь заводить и быстро останавливать двигатель;
- произведите сборку газонокосилки.

СБОРКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

Сборку газонокосилки производите в соответствии с иллюстрациями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации. Утилизируйте упаковку в соответствии с требованиями охраны окружающей среды. Для удобства и компактности упаковки газонокосилка поступает в разобранном виде.

Сборка рукоятки (рис. 2)

- Прикрепите нижнюю часть рукоятки (1) к верхней рукоятке (2), используя болты и барашковые гайки (3).

Установка рукоятки.

Приложите нижнюю часть рукоятки к местам установки на корпусе (4) закрепите

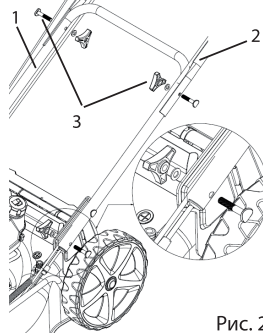


Рис. 2

при помощи болтов (5).

Крепление кабеля и тяг управления.

Кабели и тяги управления крепятся к рукоятке специальными клипсами. Защелкните клипсы на кабеле, соединяющем блок выключателя и двигатель. Сдвиньте клипсы к нижней рукоятке. Защелкните другие фиксаторы на других тягах управления. Сдвиньте фиксатор к верхней рукоятке.

Основные части двигателя.

Основным элементом газонокосилки является 4-х тактный двигатель внутреннего сгорания (Рис.3), с вертикальной осью коленвала и его основные части: (2) - рычаг дросселя; (3) - фильтр воздушный; (4) - стартер ручной; (5) - защитный кожух; (6) - глушитель; (7) - свеча зажигания; (8) - кнопка топливного насоса; (9) - карбюратор; (10) - пробка бензобака; (11) - бензобак; (12) - корпус двигателя; (13) - маслосливная горловина, (см. рис. 3.)

Для предотвращения выхода двигателя из строя важно выполнять следующее

- Проводите проверку уровня масла каждый раз до запуска двигателя и через каждые пять часов эксплуатации.
- Проверьте уровень масла чаще в период обкатки двигателя.
- Поддерживайте уровень масла между отметками «MIN» и «MAX» на масляном щупе.
- Крышка маслосливной горловины надежно завернута.

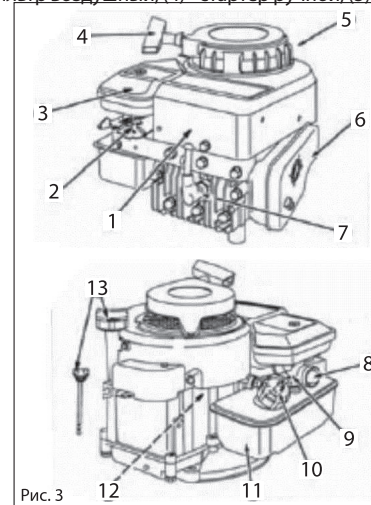
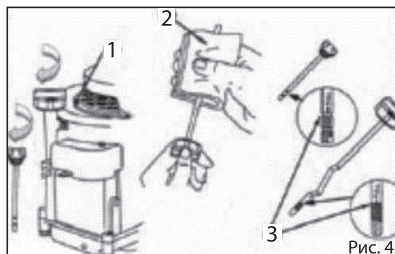


Рис. 3

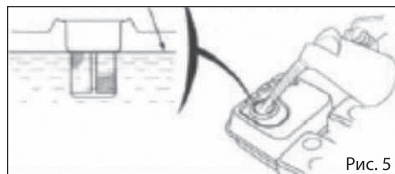
Заполнение масляного кратера

- Убедитесь, что двигатель располагается горизонтально.
- Отверните крышку маслосливной трубки и извлеките масляный щуп из трубки.
- Протрите щуп см. **(рис. 4.)**
- Вставьте щуп обратно в отверстие маслосливной трубки и надежно заверните крышку.
- Отверните крышку маслосливной трубки и извлеките масляный щуп из трубки. Проверьте уровень масла. Если уровень масла на щупе ниже метки «MIN», аккуратно добавьте масло до уровня «FULL» см. **(рис.4.)**
- Установите щуп в отверстие маслосливной трубки и надежно заверните крышку.
- Удалите остатки пролитого масла.
- Рекомендуется использовать только оригинальные моторные масла марки Patriot для 4х-тактных двигателей.



Заполнение топливного бака

- Убедитесь в том, что двигатель находится вне помещения, в месте хорошей вентиляции воздуха.
- Очистите поверхность вокруг заливной топливной горловины и отверните крышку бензобака.
- Используя специальные канистры, доливайте топливо в бак медленно, не допуская разбрызгивания.



- Не переполняйте топливный бак. Оставьте воздушное пространство в топливном баке для возможности расширения топлива без вытекания из бака. См. **(рис. 5.)**
- Установите крышку топливного бака на место, надежно заверните, удалите остатки пролитого топлива до запуска двигателя. Если пролито топливо, не запускайте двигатель.
- Уберите оборудование от места, где пролито топливо. Предотвратите возникновение источников искры до тех пор, пока пары пролитого топлива не исчезнут.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- осмотрите газонокосилку и убедитесь в отсутствии повреждений или недостатке отдельных частей. Особо тщательно осмотрите режущий нож и его крепление;
- проверьте уровень топлива в топливном баке и масла в картере;
- залейте необходимое количество топлива и масла;
- проверьте состояние воздушного фильтра и надежность присоединения колпачка свечи;
- опробуйте работу органов управления на холостом ходу.
- отрегулируйте удобное положение газонокосилки с помощью рукоятки.

ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ

- тщательно очистите газонокосилку от грязи и остатков травы и насухо протрите ветошью;
- осмотрите газонокосилку, особенно режущий нож на предмет повреждений.
- примите меры по устранению выявленных недостатков;
- не оставляйте заправленную топливом газонокосилку в помещении, где есть опасность воспламенения паров бензина.
- На корпусе газонокосилки установлен коннектор **(рис.1)** для подключения шланга с водой для эффективной очистки внутренней поверх-

ности деки после работы.

Для очистки газонокосилки

- остановите двигатель
- подключите шланг с водой к коннектору, включите небольшой поток воды
- заведите газонокосилку. За счет вращения ножа и потока воды происходит очищение внутренней поверхности деки от грязи, остатков травы
- после очистки заглушите двигатель, выключите воду и отсоедините шланг.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Пуск и остановка газонокосилки

Общие правила:

- запускать двигатель следует на расстоянии не менее 3 метров от места заправки топливом;
- убедитесь, что в зоне рабочей области нет посторонних предметов;
- выполняйте запуск на ровном участке, где нет препятствий и высокой травы;

Запуск двигателя

- Для упрощенного запуска нажмите 1-3 раза на кнопку подкачки топлива при её наличии,
- прижмите рукоятку запуска / остановки двигателя к рукоятке (ВКЛ),
- правой рукой возьмитесь за рукоятку стартера и выберите свободный ход шнура, пока не почувствуете сопротивление,
- запустите двигатель рывком за рукоятку стартера (1-3 рывка),
- дайте двигателю поработать около 15 секунд, чтобы он прогрелся;

Подключение колесного привода

** только для моделей, оборудованных колесным приводом.*

- для движения газонокосилки прижмите к рукоятке рычаг привода на колеса*
- для остановки газонокосилки необходимо отпустить рычаг остановки двигателя.

ВНИМАНИЕ! НЕ ВЫТЯГИВАЙТЕ ШНУР НА ПОЛНУЮ ДЛИНУ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЕГО ОБРЫВУ. НЕ ДАВАЙТЕ ШНУРУ РЕЗКО ВТЯГИВАТЬСЯ ОБРАТНО, ПРИДЕРЖИВАЙТЕ ЕГО.

Затруднения при запуске переполненного топливом двигателя

Если двигатель не удалось запустить после 10 рывков стартера, он будет переполнен топливом. В этом случае следует слить избыточное топливо из двигателя. Для этого необходимо снять колпачок кабеля и вывернуть свечу зажигания затем несколько раз плавно потянуть рукоятку стартера. Просушить свечу и установить её на место, присоединить кабель и повторить процедуру запуска. Если двигатель все равно не запускается, обратитесь в специализированный сервисный центр.

Чтобы остановить косилку, отпустите рукоятку запуска / остановки двигателя. Рекомендуем перед выключением дать двигателю поработать на холостых оборотах в течение 10 секунд, чтобы он остыл.

Кошение травы

Газонокосилка может работать в трех режимах:

- кошение со сбором в травосборник
- кошение высокой травы с выбросом в сторону (при снятом травосборнике)
- кошение с мульчированием (при установленной мульчирующей заглушке)

Общие рекомендации при кошении:

- при временной остановке всегда выключайте двигатель;

PATRIOT

ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ

- не рекомендуется косить влажную траву;
- не перегружайте двигатель (время непрерывной работы должно составлять 10 мин, после чего рекомендуется сделать 5 минутный перерыв).

Работая на склоне:

- косите траву только в поперечном направлении. Не косите вверх или вниз по склону!
- будьте внимательны при перемене направления на склонах;
- не работайте на участках с уклоном более 20°.

При установленном травосборнике скошенная трава собирается в травосборник.

ВНИМАНИЕ! СВОЕВРЕМЕННО ОЧИЩАЙТЕ ТРАВСОБОРНИК ОТ ТРАВЫ. НЕ ДАВАЙТЕ ТРАВЕ ПОЛНОСТЬЮ ЗАБИТЬ ТРАВСОБОРНИК, ЭТО ПРИВОДИТ К СНИЖЕНИЮ КАЧЕСТВА КОШЕНИЯ ТРАВЫ.

Режим мульчирования

При снятом травосборнике есть возможность установки мульчирующей заглушки (Рис.6). При этом трава измельчается под косильной декой и остается на газоне в качестве удобрения, нет необходимости ее убирать.

При использовании функции мульчирования необходимо соблюдать следующие правила:

- любые настройки и регулировки газонокосилки (в том числе установка/снятие травосборника, установка/снятие мульчирующей

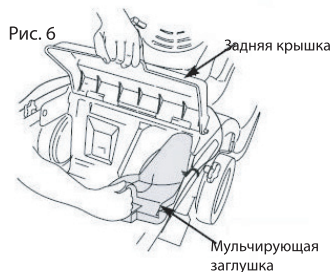


Рис. 6

заглушки) необходимо проводить при заглушенном двигателе и снятом колпачке со свечи зажигания.

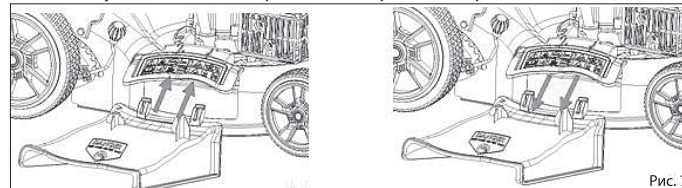
- режим мульчирования можно применять только при регулярном косении газона: при высокой траве измельчение будет проходить недостаточно мелко, что может привести к порче газона в процессе переживания остатков. При большом перерыве в скашивании необходимо сначала скосить траву в стандартном режиме (с травосборником или с последующей уборкой скошенной травы), только после этого применять режим мульчирования.
- при использовании режима мульчирования высоту косения необходимо устанавливать на уровень примерно 1/5 высоты травы, чтобы избежать крупных не измельченных остатков.

ВНИМАНИЕ! ПРИ СНЯТОМ ТРАВСОБОРНИКЕ ЗАДНЯЯ КРЫШКА ГАЗОКОСИЛКИ ДОЛЖНА ЗАКРЫВАТЬ ПРОЕМ ДЛЯ ВЫБРОСА ТРАВЫ.

Режим косения с боковым выбросом

При снятом травосборнике есть возможность работы в режиме бокового выброса скошенной травы. Этот режим целесообразно применять при косении высокой травы. Схема установки защитного кожуха приведена на (рис.7.)

Съем/установка защитного кожуха разрешается проводить только при заглушенном двигателе и снятом колпачке со свечи зажигания! В противном случае, это может привести к серьезным травмам.



ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозку газонокосилки в транспортных средствах рекомендуется производить в разобранном виде в заводской упаковке.

Перед помещением газонокосилки на длительное хранение, выполните следующее:

- слейте все топливо из топливного бака в канистру;
- запустите двигатель до полной выработки топлива. Это гарантирует удаление остатков топлива из карбюратора;
- очистите газонокосилку от грязи, протрите сухой ветошью;
- осмотрите газонокосилку на предмет выявления повреждённых узлов и деталей. При выявлении повреждений примите меры к их устранению самостоятельно или с помощью специалистов уполномоченной ремонтной мастерской.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЗАТАЧИВАТЬ НОЖ ГАЗОНОКОСИЛКИ Т.К ЭТО ПРИВЕДЕТ К ЕГО РАЗБАЛАНСИРОВКЕ.

Условия хранения:

- хранить газонокосилку следует в сухом проветриваемом помещении при температуре окружающей среды от -20°C до +45°C и относительной влажности воздуха не более 80%;
- атмосфера помещения, в котором хранится газонокосилка, не должна содержать вредных паров едких и агрессивных химических веществ, способных вызвать коррозию металлических или эрозию пластмассовых деталей;
- храните газонокосилку в месте, не доступном для детей!

ВНИМАНИЕ! ВСЕ ОПЕРАЦИИ ПО РЕГУЛИРОВКЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ СЛЕДУЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПРИ ОСТАНОВЛЕННОМ ДВИГАТЕЛЕ.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Регулярное техническое обслуживание (ТО) газонокосилки чрезвычайно важно для поддержания ее эксплуатационных свойств, надежности и безопасности. Помните: ТО следует проводить в защитных перчатках, на оста-

новленном холодном двигателе!

Перед проведением любой операции по обслуживанию и регулировке двигателя и других частей газонокосилки отсоедините колпачок свечи зажигания.

В процессе выполнения ТО следует соблюдать следующие правила:

- не выводить двигатель на слишком высокие обороты;
- следить за тем, чтобы гайки и винты были тщательно затянуты;
- все повреждённые детали немедленно заменять на новые (никогда не ремонтировать).

Используйте только оригинальные запасные части, рекомендованные фирмой - изготовителем. Использование неоригинальных запасных частей и принадлежностей может привести к серьезным травмам пользователя и повреждению газонокосилки;

- не допускайте попадания бензина на пластмассовые части двигателя.

Замена масла

- Выработайте или слейте остатки топлива.
- Отсоедините кабель от свечи зажигания.
- Когда двигатель остынет, вытащите масляный щуп, переключите косилку и слейте масло через заливную горловину в подходящую для этого емкость.
- Отработанное масло запрещено утилизировать вместе с бытовым и отходами, утилизация масла должна происходить в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.
- Залейте рекомендованное масло Patriot для 4-тактных двигателей до верхнего уровня на щупе, не переливайте выше уровня.

Воздушный фильтр

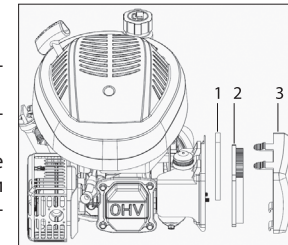


Рис.9.

- 1) пенная вставка, 2) бумажный фильтр, 3) кожух фильтра

PATRIOT

ПЕРИОДИЧНОСТЬ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Периодичность работ		Перед каждым запуском	Первый месяц или 5 часов работы	3 месяца или 25 рабочих часов	6 месяцев или 50 рабочих часов	1 год или 100 рабочих часов	Каждые 2 года или 250 рабочих часов
Работы (проводите или по истечении соответствующего времени или рабочих часов)							
Масло	Проверка	+					
	Замена		+		+		
Воздушный фильтр	Проверка	+					
	Замена			+			
Свеча зажигания	Проверка					+	
	Замена						+

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Двигатель не заводится или самопроизвольно останавливается	Выключатель зажигания находится в положении "выкл."	Установите выключатель зажигания в положение "вкл"
	Неправильная процедура запуска	Следовать указаниям инструкции
	Недостаточно топлива в карбюраторе	Подкачать топливо
	Свеча грязная или неправильный воздушный зазор	Проверить свечу
	Топливный бак пуст	Залить топливо
	Недостаточно топлива в карбюраторе	Подкачать топливо
	Воздушный фильтр засорен	Очистить или заменить фильтр
Двигатель не устойчиво работает на холостом ходу	Воздушный фильтр засорен	Очистить или заменить фильтр
	Плохое качество топлива	Слейте топливо, залейте новый бензин
Двигатель заводится, но мощности не достаточно	Воздушный фильтр засорен	Очистить или заменить фильтр
	Не отрегулирован карбюратор	Отрегулировать карбюратор
	Плохое качество топлива	Слейте топливо, залейте новый бензин
Двигатель работает неравномерно или не развивает необходимой мощности при нагрузке	Свеча грязная или неправильный воздушный зазор	Проверить свечу
	Не отрегулирован карбюратор	Отрегулировать карбюратор

PATRIOT

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслужившее свой срок оборудование должно утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Инструмент соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2019 / 03 / 12345678 / 00001

2019 – год производства

03 – месяц производства

12345678 – индекс модели

00001 – индекс товара

The logo for 'PATRIOT' is written in a bold, italicized, sans-serif font. It is positioned in the upper right corner of the document, above a decorative border.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: _____

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: _____

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: _____

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: _____

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: _____

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сети.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сети для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосов COLTES PATRIOT. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **48 (сорока eight) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в Sicht виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого неразборные или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заплаты на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На замену изношенной или поврежденной режущего оборудования;
5. На неисправности, возникшие в результате несоблюдения о первоначальной неисправности;
6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
12. В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливоборудов или топливного бака;
13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными иными недостатками;
15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений **лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;**
16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
17. На естественный износ изделия или комплектующих в результате интенсивного использования;
18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренный в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пыльная цепь и лигана, пыльная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие вали, крыльчатка, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резинные амортизаторы, резинные уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка баков, включая замки, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угловые щетки, червячные колеса, тросы, провод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуватоматов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, листоотводы, форсунок, колья, насадки, пенокомплекты, аккумуляторы и т.д.

1. П2 және П3 өнімдерінен бензинді, электрдік және аккумулятордык PATRIOT аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумулятор мен аккумуляторсыз) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 жырмыша төрт** ай.
2. GP сериясының PATRIOT бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP1510 модельдерінен тыс) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 отыз алты ай** немесе 500 сағат жұмыс.
3. PATRIOT маркасының THE ONE, MaxPower, MaxWelder серияларының бензинді, электрдік және аккумулятордык аспаптары, төменгі қозғалтқышы бар Patriot электр триммерлерінен, Patriot сорғыларының пайдалану кепілдік мерзімі бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап **12 он екі ай**.

Егер іші (қосбөлім) қажеттіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (қосбөлім түрде) қолданылса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **60 ай**. Өндірушінің кінесінен аспапты құрастырудағы кемшіліктер, техникалық орталық диагноз қойғаннан кейін, өнімде аяуларды жоюға қатысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап 45 күн ішінде тегін жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тауар немесе қасалық түбіртек және құралдың аузықтық (сериялық) нөмірлері, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компаниясының мөрі қойылған кепілдік талонның болуы;
2. Ақаулы аспапты таза тұрде беру;
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Кепілдік картасының дұрыс емес немесе анық емес толтырылуы;
2. Сериялық нөмірі түсініксіз немесе өзгертілген құрал;
3. Кепілдемелер мерзімінде құралды өз бетімен
4. Тозған немесе зақымдалған қосетін жабдықты ауыстыру;
5. Бастапқы ақаулық туралы хабарлауынан туындаған ақаулар;
6. Қолдану нұсқауын бұзу немесе басқа мақсаттарда қолданылған аспап;
7. Сыртқы механикалық жемір заттермен ықпалынан және жоғары температура немесе жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және басқа да сыртқы факторлардан туындаған зақымдар ақаулар;
8. Бөтен заттың түсінуінен туындаған ақаулар, немқайрайты немесе нашар күтім нәтижесінде аспаптың бұзылуы;
9. Шамадан арттық түзу нәтижесінде пайда болған ақаулар себебінен қозғалтқыштың, трансформатордың немесе басқа құрамдас бөлшектердің және бөлшектердің бұзылуы, сондай-ақ номиналды кернеуге электр желісі параметрлерінің сәйкес келмейтуін салдары;
10. Цилиндрлік-поршеньді топтың істен шығуына әкелетін сапасыз бензин және отын қоспасын пайдаланудан туындаған ақаулар;
11. Тұпсуқалы емес қосалық бөлшектер мен аксессуарларды пайдаланудан туындаған ақаулар;
12. Қозғалтқышқа, сақиналарға, отын желілеріне немесе отын бағын және кепіртетін сапасыз сай келмейтін қозғалтқыш майын пайдалану;
13. Дұрыс дайындалмаған отын қоспасынан туындаған ақаулар мен зақымдар;
14. Басқа жойылмаған ақаулармен пайдалану нәтижесінде пайда болатын өнім ақаулары;
15. Авторландырылмаған сервистік орталық тұлғаларының, ұйымдардың, техникалық қызмет көрсету және сындарлы өзгерістер енгізу салдарынан туындаған өнімдердегі кемшіліктер;
16. Қабықтың бапқына әкелетін тізбекті тежеудегі жұмыс нәтижесінде пайда болған ақаулар;
17. Қарқынды пайдалану нәтижесінде өнімдік және компоненттердің табиғи тозуы;
18. Түзеу, тазалау, майлау, шығым материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді техникалық қызмет көрсету және оператор нұсқаулығында (пайдалану нұсқаулары) көрсетілген басқа да іс-шаралар;
19. Өнім сатылған кезде анықталуы мүмкін болған өнім құрамының кемшіліктері кепілдік нысанына кірмейді;
20. Жұмыс уақытында қысқа мерзімді блоқтау нәтижесінде бөлшектердің істен шығуы.

Кепілдікке ашық материалдарына кіретін тез тозатын тораптар мен бөлшектер кірмейді. Олар мыналарды қамтиды: тізбек және лигана, ағыш тіптегіл(пыльш) шиналар, бірлесіртү муфталары, жетекші және басқаратын жұлдыздар, бұраңдалма, сомындар, шұрылғылар, триммер бастықтері, бағытталуы аумақшар, қорғаныстық қаптамалар, жетекші бөлшектер және төгеріштер, иілгіш біліктер, қалқалы аспаптар, фланецтер, бекітіштер, пылақтар, керілгіш элементтері және мүше қиыш бекітіштері, резинке амортизаторлары, резинке ылызталғыштары, стартер механизмнің бөлшектері, оталдауы білгілері, тізбек темегіш лентасы, ауа және отын сүзгілері, бак қапалғы, тұтану қосқышы, темегіш тұқыны, ілінуі серпінесі, көміртек шетқалары, бұраңдалықты донғалақтар, арқандар, қуат сымы, қуат түймесі, жарғытай автоматтар үшін шүмектер мен ұшықтар, тығыздамалар, резинкелі аралық қапайтар мен тығыздағыштар, құбыршектер, тапаншалар, форсункалар, найзалар, шүмектер, көбік пакеттері, аккумуляторлер және басқа.

ЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САИТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

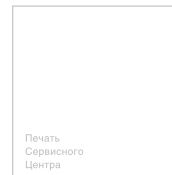
Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер _____

Фамилия И. О.



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

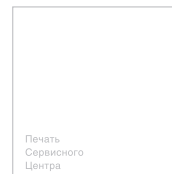
Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер _____

Фамилия И. О.



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

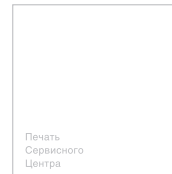
Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер _____

Фамилия И. О.



PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

**ЕДИНЬЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768**



PATRIOT

EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой PATRIOT являются объектом авторского права компании Патриот, ООО. Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS ГАЗОНОКОСИЛКА БЕНЗИНОВАЯ

Предназначена для обрабатывания краёв лужаек, для стрижки травы на небольших участках, за счет вращающегося в горизонтальной плоскости режущего ножа, приводимого в действие бензиновым двигателем.

Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера.

Гарантия: 2 года с даты продажи.

Срок службы: 5 лет.

Изготовитель: Нинбо ЭнджиПи Индастри Ко, Лтд.

Адрес: NO. 88, Лейн 666 Жиншан Родд, С Зон Жиангбей инвестмент сентер, Нингбо, Китай.

Тел./факс: 574-87224822.

Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго».

Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25.

Тел.: 8 (495) 902-51-51.

Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Страна происхождения: Китай.

KZ БЕНЗИНДІ КӨГАЛШАПҚЫШ

Бензин қозғалтқышымен басқарылатын көлденең жазықтықтағы айналмалы пышақпен байланысты шағын жерлерде шөптерді кесу үшін шөптерді өңдеуге арналған.

Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі.

Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Қызмет ету мерзімі: 5 жыл.

Өндіруші: Нинбо ЭнджиПи Индастри Ко, Лтд.

Мекенжай: NO. 88, Лейн 666 Жиншан Родд, С Зон Жиангбей инвестмент сентер, Нингбо, Китай.

Тел./факс: 574-87224822.

Жеткізуші: ООО «СНВ Карго».

Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, этаж 3, пом. 1, к. 25.

Тел.: 8 (495) 902-51-51.

Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ».

Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76.

Шығарылған елі: Китай.

www.onlypatriot.com

Напечатано для России и стран СНГ.

2019 © Patriot™